

SÓLLER

SEMENARIO INDEPENDIENTE

FUNDADOR Y DIRECTOR: D. Juan Marqués Arbona. REDACTOR-JEFE: D. Damián Mayol Alcover. REDACCIÓN y ADMINISTRACIÓN: calle de San Bartolomé n.º 17.-SÓLLER (BALEARES)

Sección Literaria

LA PROMESA

Este era un pueblo de Andalucía como todos los pueblos de esta región, blanquito y alegre por fuera, misero y pobre por dentro; lo contrario de lo que acontecía a sus habitantes que, harapientos de presencia, guardaban en su interior una alegría y buen humor que no eran capaces de destruir las mil calamidades que con frecuencia caen sobre aquellos lugares cuya principal riqueza es la labranza.

También, como todos los pueblos, éste tenía su colina cercana y en esta colina una hermita donde se veneraba «la Patrona», por la que sentían verdadera fé los sencillos habitantes de aquel lugar; en las paredes del humilde camarín se amontonaba, cubierto de polvo, todo un curso de anatomía en cera, multitud de brazos, piernas, manos....., ofrendas de agradecimiento de otros tantos desvalidos que un día se postraron ante la imagen en súplica de remedio para sus males.

No sabemos si la hermita era un pretexto para que existiese la alegre romería de Agosto o si las merendonas a la colina necesitaron una ermita para convertirse en clásica romería; el caso es que, de antiguo, aquella se levantaba merced a una ignorada bienhechora mano.

Casi a la salida del pueblo existía un antiguo y amplio caserón de austera presencia, cuyas viejas paredes de oscura sillería roída por los años, contrastaban con la blancura de las demás casas; sobre el amplio portalón se veía un escudo carcomido en cuyos carteles difícilmente se podían percibir los timbres de nobleza de la familia a que pertenecía.

Habitaba actualmente la casona don Miguel de Venegas, último descendiente de la casa y en el que debía morir la rama, pues era soltero, viejo y achacoso; don Miguel hera temeroso de Dios y pulcro en sus costumbres.

Al cuidado suyo tenía un antiguo criado, persona de toda su confianza, administrador, ayuda de cámara, confidente y compañero inseparable todo en una pieza, por el que sentía verdadero afecto; por su parte Pascual, que así se llamaba el criado, correspondía a su amo con un cariño casi filial, sufría con paciencia las debilidades y chocheos de don Miguel, que no eran pocas, aunque en honor a la verdad su resignación no era todo virtud, pues la falta de parientes cercanos de su señor le hacía esperar en fecha no lejana recompensa a sus desvelos.

Don Miguel, como todos los habitantes del pueblo, era muy devoto de la Virgen de la ermita, y tal fe tenía en la bienhechora influencia de la imagen, que la más pequeña contrariedad era motivo para hacerle una promesa que siempre cumplía a medias con su criado.

Desgraciadamente para éste, casi todas se resolvían a su placer, lo que era motivo para que las promesas menudeasen, con gran disgusto del buen Pascual que se echaba a temblar cada vez que don Miguel dirigía una súplica a la imagen milagrosa.

Una vez fué la cosecha que estuvo a punto de perderse por un pedrisco; don Miguel ofreció ir detrás de la procesión de la Virgen con una cruz al hombro.

Los daños resultaron insignificantes y cumplió su ofrenda llevando a Pacual a su lado con otra cruz, sudando la gota gorda y deseando se hubiese perdido hasta el último grano.

Un día cayó enfermo de cuidado y en tan peligroso trance se encontró, que creyó oportuno llegar al máximo de sacrificio, prometiendo a la patrona subir hasta su camarín con garbanzos en los zapatos; después de dos meses entre la vida y la muerte sanó, y cuando tras una larga convalecencia se encontró con fuerzas, dijo a su criado:

—Pascual, vamos a cumplir «nuestra» promesa.

El criado, todo tembloroso al pensar lo que se le venía encima, contestó resignado.

—Vamos, señor.

Emprendieron la marcha: Venegas muy penoso y lentamente. Poco a poco se iba haciendo más difícil la subida; en cambio el criado llevaba a cabo la ascensión con una facilidad que extrañó a don Miguel, pero lo achacó a la relativa juventud de Pascual comparado con él; después de infinidad de paradas, agotadas las fuerzas, fatigado y maltrecho, llegaron a la cima y como no notase en su criado el menor sintoma de cansancio hubo de preguntarle:

—Pascual, ¿cómo es que yo estoy rendido y tu has subido con tanta facilidad? ¿Es que eres tan mal cristiano que no correspondes a la bondad de Virgen cumpliendo «nuestra» promesa? ¿No llevas los garbanzos?

—Señor, no sería digno de vivir si tal hiciera; he cumplido nuestra promesa; llevo los garbanzos, pero los llevo cocidos.

SELIG.

VULGARIZACIÓN CIENTÍFICA

EL SOL Y LA HIGIENE

Nulla tibi cura antiquior sit, quam salutis.

Siendo mi único objeto dar a los aficionados una breve noticia de la importancia higiénica de los baños de sol en la playa, trataré el asunto sin remontarme al terreno científico, de una manera llana para hacerlo asequible al público. Reune la playa del Puerto inmejorables condiciones para la cura solar y es una verdadera lástima que no se aproveche este manantial de energía y de salud en bien de todos, pero muy especialmente de los niños y jóvenes en pleno desarrollo. Admira el celo y el interés que los higienistas de todos los países civilizados se toman para llevar los niños a las playas, para que su organismo se aproveche de la saludable influencia de los baños de sol. En Barcelona, por ejemplo, la Comisión Municipal de Cultura ha invitado a inscribirse a todos los niños de las escuelas municipales y son más de 2.000 los niños inscritos que toman actualmente los baños de sol. Acompañados de sus profesores y algunos médicos verifican en la playa, desnudos y a pleno sol, una sesión de gimnasia sueca, después de la cual toman un corto baño de mar.

Sóller que cuenta con un nutrido cuerpo de Exploradores, podría hacer otro tanto, y a los celosos directores, que con tan buen criterio dirigen esta hermosa institución, hago un llamamiento en nombre de la Higiene.

Contrariamente a lo que muchos creen, el baño de sol no es ninguna moda. Los

griegos y los romanos los tomaban como medida higiénica en los llamados solarios construídos en las azoteas de sus casas. En las épocas sucesivas se han seguido empleando estos baños, pero sobre todo han adquirido gran boga en estos últimos tiempos.

Sobre el organismo la acción del sol es múltiple. Obra sobre la sangre, favoreciendo la producción de glóbulos rojos y aumentando su riqueza en hemoglobina; de aquí su acción favorable en la clorosis y en las anemias. Sobre el sistema nervioso, produciendo un estímulo de tal naturaleza e intensidad, que hoy día se le considera como uno de los medios más eficaces para restablecer el tono nervioso en la neurastenia y otras neurosis. Sobre la nutrición, activando la circulación sanguínea y favoreciendo el metabolismo en la intimidad de los tejidos. «Todos los procesos que se desarrollan en el organismo experimentan un estímulo, debido a que los rayos luminosos absorbidos por el organismo producen probablemente transformaciones químicas en el protoplasma vivo» (Rieder). Comparando el desarrollo orgánico del niño que vive con luz y aire taados, en las casas oscuras de los callejones de las grandes urbes, con el hijo del campesino, que crece al aire libre, comprenderemos la influencia decisiva del sol en el desarrollo y crecimiento de los niños. Mientras que entre los primeros hallaremos la anemia, el raquitismo o las escrofulosis, en el otro nos sorprenderá tanto su sano color como la robustez de su esqueleto y el desarrollo de su musculatura.

Muy saludable ha de ser, pues, exponer el cuerpo desnudo a la acción del aire, de la luz solar y del agua del mar combinados, y a nadie se le ocultará que entre la juventud inteligente haya adquirido tanta boga como partidarios el baño de sol.

Demostrada la importancia higiénica del baño de sol, indicaremos como debe procederse para tomarlo sin exponerse a ninguno de los inconvenientes que toda imprudencia podría traer consigo.

La mejor hora para tomar el baño de sol es por la mañana, de 10 a 12. Una brisa agradable refresca la piel y evita la sudación sin que neutralice ninguno de los buenos efectos de la luz solar que a esta hora posee su máximo de intensidad.

Se empieza a exponer al sol todo el cuerpo, excepto la cabeza y la nuca, que se cubrirán con un sombrero de anchas alas o una toalla humedecida. La duración de esta primera sesión será solo de 15 minutos, procurando cambiar de posición para que la luz bañe toda la superficie cutánea. Se aumentará la exposición cada día en cinco minutos, hasta llegar a una hora, de cuyo límite no es prudente pasar.

Se tomará luego un baño de mar que no excederá de diez minutos de duración. Derivada por la acción del sol, la sangre, a la superficie del cuerpo, el baño de mar favorece su reflejo a los órganos internos.

Como es natural, para que los resultados sean satisfactorios se debe ser constante y evitar toda exageración.

Poco a poco se va pigmentando la piel a la par que adquiere mayor resistencia al frío, permitiendo a los más aguerridos continuar sus baños en pleno invierno, incluso en poblaciones tan frías como París.

M. BADÍA

Mallorca 8 Agosto 1918.

NOTAS DE LA COLONIA ESCOLAR DEL PUERTO DE SOLLER

Dar un impulso a la Pedagogía y constituir una ciencia moderna que tienda al mejoramiento de la educación, es propio de los pueblos que se preocupan del perfeccionamiento de sus ciudadanos. Entre los medios que hemos de poner en práctica para conseguir estos ideales ocupan preferente lugar las colonias escolares.

Nuestra Excm. Diputación, conocedora de los resultados que estas instituciones rinden siempre, organiza desde hace muchos años dos colonias: una de niños, y otra de niñas.

Creemos inútil detallar el objeto de las mismas; todos los que sentimos algo el problema educativo, sabemos que tienen como fin primordial desterrar del organismo humano la anemia y muchas enfermedades que en el niño suelen producir la alimentación deficiente, las habitaciones insanas, la falta de aire puro, etc., etc.

Hoy, para satisfacción y tranquilidad de los padres de nuestros colonos, y para estímulo de los que por cuestiones tan trascendentales se interesan, expodremos varias notas que serán el fiel reflejo de lo que pensamos hacer durante estos treinta días que hemos de pasar con esos niños; formando una verdadera familia.

Los pedagogos suelen llamar de «entrenamiento» a la semana primera que se pasa en la colonia; y como se comprende, en ella los beneficios apenas son dignos de anotarse. Son días en los cuales suele establecerse el equilibrio entre la fuerza del espíritu y del cuerpo, y por lo mismo no se pueden aprovechar todas las energías; el niño cambia su régimen de vida, vive en otro ambiente, se alimenta de distinta manera y así es que estos primeros días producen efectos distintos.

Durante esta semana no hacen sino prepararse a fin de aprovechar bien las que podemos llamar de «aclimatación», de «asimilación» y de «endurecimiento».

Podemos decir que vamos a entrar de lleno en la vida colonial. Procuraremos que esta vida sea la de una sociedad bien organizada, llevaremos a cada uno al cumplimiento de sus deberes a que respeten y a ser respetados, y así iremos formando el carácter del colono y desarrollaremos su voluntad.

Despertaremos al sentimiento de lo bello, y lo avivaremos contemplando la Naturaleza y todos los objetos artísticos que en nuestros paseos encontremos.

En nuestras excursiones hallaremos, a cada paso, motivos para una explicación de ciencias naturales, de botánica, agricultura, etc., etc.; los ejercicios de redacción, y otros trabajos que realizaremos, desarrollarán gradualmente la inteligencia de los niños, y más en nuestra colonia, cuyo profesorado sabrá aprovechar todas las ocasiones para despertar el interés del niño.

En el momento de escribir estas mal hilvanadas notas, los profesores señores Tomás y Coll están dando a los niños la primera lección de trabajos manuales. Al contemplarlos en la larga mesa, cada uno trabajando con un interés sin igual, acuden a mi mente un mundo de ilusiones y de esperanzas halagüeñas, y ello contribuye a levantar mi corazón lacerado por la duda de si acertaré en la difícil misión que me fué encomendada.

Vamos a empezar una noble tarea, y

afirmamos que pondremos en la misma todos nuestros entusiasmos, para que estos niños (que hoy constituyen nuestra dicha) retornen a sus hogares educados de un modo integral, sanos de cuerpo y alma, y satisfechos de haber pasado un mes alejados de sus familias, sin echar de menos, empero, los consejos paternales, ni las caricias de una madre amorosa.

ANTONIO SALÓM PIZÁ

Pto. de Sóller 6-8-18.

oo

Crónica Local

En la penúltima sesión celebrada por el Ayuntamiento, se encargó nuevamente de la Alcaldía, después de algunos meses de descanso, nuestro particular amigo D. Francisco Enseñat Mayol.

Durante el tiempo que ha estado retraído de las obligaciones de la Alcaldía el señor Enseñat, ha ocupado dicho cargo nuestro apreciado amigo el primer teniente de Alcalde D. Juan Magraner Oliver, quien el tiempo que ha ostentado el honoroso cargo ha dictado algunas medidas sobre salubridad pública y se ha preocupado de resolver con rapidez y acierto los asuntos que se han presentado durante su mando y que requerían su solución.

Deseamos al señor Enseñat el mejor acierto en su gestión.

Por la Audiencia Territorial de esta provincia se ha publicado la lista definitiva de los señores que han de formar parte del Tribunal del Jurado desde primero de Septiembre del corriente año hasta el treinta de Agosto del año próximo. En ella figuran nuestros paisanos don Miguel Estades Vicens, don Jaime Oliver Pastor, D. Jaime Mayol Calafat y D. Damián Canals Mayol, como cabezas de familia, y como capacidades D. Francisco Canals Marqués, don Guillermo Ripoll Deyá, D. Pedro Serra Cañellas, D. Jaime Domenge Mir y don Jaime Torrens Calafat.

De Fornalutx hay D. Juan Estades Bennisar y D. Gabriel Mayol Ballester como cabezas de familia.

En la sesión celebrada por el Consejo Provincial de Agricultura y Ganadería el día 6 del mes corriente, se acordó reanudar a principios del próximo otoño la campaña para la extinción de la plaga denominada *Serpeta* que de nuevo se ha presentado en algunos naranjos de la ciudad de Sóller, cumpliendo así los deseos manifestados por el Ayuntamiento y la Junta local de Plagas de esta población.

Celebramos de veras la adopción del anterior acuerdo, por los beneficios que puede reportar a nuestros naranjales.

Del señor Vice-Presidente de la sociedad «Pro-Patria», recibimos atento oficio en el que se nos suplica la inserción de las siguientes líneas, que con gusto publicamos para conocimiento de la persona a quien pueda interesar:

«En vista de no haberse, hasta la fecha, presentado el individuo poseedor del número 777 favorecido por la suerte en el sorteo verificado en la velada que se celebró en el teatro de la «Defensora Sollerense» el día 23 de Julio próximo pasado, a cuyo número corresponde el primer premio, consistente en una valiosa sombrilla, se hace presente que si durante el presente mes no se han presentado al domicilio de esta sociedad a recoger el mencionado objeto premiado, será considerado como caducado.



D.ª CATALINA M.ª FERRER Y MAYOL

VIUDA DE D. CRISTÓBAL BERNAT Y MAYOL

falleció en esta ciudad, el día 15 de Agosto de 1918

A LA EDAD DE 78 AÑOS

HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS

—(A. E. R. I. P.)—

Sus desconsolados hijos D. Lucas, D. Miguel (ausente), hijas D.ª Margarita, D.ª Francisca y D.ª Catalina, nieta, hermana, sobrinos y sobrinas, primos y primas, y demás parientes, participan a sus amigos y conocidos tan sensible pérdida y les ruegan tengan el alma de la finada presente en sus oraciones, por lo que recibirán especial favor.

El Excmo. e Ilmo. señor Obispo de Mallorca, ha concedido 50 días de indulgencia por cada Misa, Comunión o parte de Rosario que se ofrezca en sufragio del alma de la difunta.

Un labrador que se hallaba trabajando en una finca de las inmediaciones del *Pujol d'en Banyà*, sufrió un síncope el martes por la mañana, quedando extendido al suelo sin sentidos.

Alarmada su esposa, que se hallaba en la citada finca, bajó a la población en busca de auxilio, habiendo acudido para prestárselo varios individuos de la «Cruz-Roja», quienes con una camilla trasladaron al enfermo a su casa.

Dicho labrador continúa guardando cama, si bien muy mejorado, lo que celebramos.

En el Oratorio del Hospital, el jueves pasado, la «Congregación Mariana» de jóvenes, dedicó solemne fiesta a San Luis Gonzaga, como conclusión de la seisena celebrada en su honor. El Reverendo señor Párroco, ayudado de los Reverendos D. Pedro Lucas Ripoll y don Antonio Aparó, cantó la misa, ocupando el púlpito el Rdo. señor D. Juan Vich, Vicario. A la comunión asistieron todos los congregantes.

Por la tarde, después de breve función religiosa en la iglesia del Convento, se dirigieron los congregantes a la *Font d'els Freres* donde se les sirvió helado y ensaimadas, reinando mucha animación. Todo el clero se asoció a la simpática fiesta de los Congregantes.

Después del refresco hicieron uso de la palabra el Presidente de la Congregación D. José Magraner y D. José Font y Arbós. Estuvieron muy elocuentes, siendo interrumpidos diferentes veces.

Felicitemos de todo corazón a la Congregación que tan gallardas muestras de vida y compañerismo sabe dar, deseando sean estos actos el comienzo de nuevas empresas en bien de la religión y cultura de la juventud sollerense.

La Alcaldía de esta ciudad, por medio de pregón ha hecho público el acuerdo tomado en la última sesión del Ayuntamiento, prorrogando hasta el día 31 del mes actual la cobranza voluntaria de los arbitrios municipales impuestos sobre ocupación de la plaza de la Constitución y calle del Príncipe mediante sillas y sillones, sobre circulación de perros y vehículos, sobre panteones y rótulos del cementerio católico y sobre las acometidas que dan a las alcantarillas públicas.

Durante el expresado plazo podrán

satisfacer sus débitos las personas que estén al descubierto, en la Administración, en las horas de oficina.

El jueves de esta semana, por la noche, en la plaza de la Constitución, hubo velada musical por la banda de la «Lira Sollerense».

Según informes los gastos de dicha velada han sido costeados por algunos jóvenes, varios cafés y sociedades, los que sabemos tienen el propósito de continuar satisfaciendo un tanto cada uno semanal, para que todas las veladas de los domingos y días festivos de este verano haya música en el mismo sitio.

Celebraremos que así sea.

Ayer, por la mañana, vino en automóvil a esta ciudad el señor Gobernador civil de la provincia, don Ubaldo de Rivas Cano.

El objeto de su visita fué debido a haber sido el señor de Rivas invitado por don Jerónimo Estades, Jefe local del partido maurista, para hacer una excursión a la *Calobra* y al *Torrent de Pareis*, donde estuvo además de con el señor Estades, con los señores don Luis Vives, don Pedro Sureda, el Comandante de la Guardia civil don Francisco Martínez y su hijo el Teniente de Infantería D. José.

Salieron de nuestro puerto en lancha automóvil y siguiendo la maravillosa costa brava, admirando, ora las bellezas de la misma, ora el inmenso mar azul, llegaron al paraje encantador. El camino de esta suerte pasado, fué corto y delicioso.

Llegados que fueron los excursionistas al *Torrente de Pareis* se internaron en él, llegando muy lejos. Batió el señor de Rivas el *record* de la marcha pues fué el que llegó más arriba.

En la playa se sirvió a los distinguidos excursionistas exquisita comida, que fué por los comensales muy celebrada.

Regresaron todos muy satisfechos de la jornada alegremente pasada, encantados de las bellezas que durante el día no se habían cansado de admirar.

A su llegada a esta ciudad, fueron a saludar al señor de Rivas el Alcalde don Francisco Enseñat Mayol y el segundo Teniente de Alcalde don Miguel Ripoll Magraner.

Al anochecer, en el mismo automóvil que había venido, por la carretera de Deyá y Miramar emprendió viaje hacia Valldemosa, en cuya pintoresca villa ve-

ranea con su familia la primera Autoridad civil de la provincia.

Celebramos que la corta permanencia del señor de Rivas Cano entre nosotros, le haya sido agradable.

En la mañana de ayer ocurrió una sensible desgracia al obrero Antonio Santanero, de la brigada de obras de la compañía «Ferrocarril de Sóller».

Estaba dicho individuo trabajando en unión de los demás de la brigada en las obras de revestimiento que se están realizando en la boca del túnel llamado 500 y tuvo la mala suerte de caerse de una altura de unos dos metros produciéndose en la caída algunos golpes en la cabeza y en la parte izquierda del cuerpo.

Por sus compañeros fué conducido a la estación del «Ferrocarril de Sóller», en esta ciudad, donde por el médico señor Mayol, que había sido llamado con urgencia, se le practicó la cura, declarando el médico dichos golpes de pronóstico leve.

Fué seguidamente conducido a su casa, donde continúa cuidándose, esperando que la semana próxima podrá reanudar el trabajo.

Sentimos el percance sufrido por el mencionado obrero.

Conforme adelantamos en nuestro número anterior, hoy y mañana celebrarán fiesta cívico-religiosa los vecinos del alegre caserío de Biniaraix.

Esta mañana, como anuncio de la misma, ha sido paseado por las calles de aquella barriada un hermoso buay, que luego ha sido sacrificado en aquel mismo lugar y repartido entre los coparticipes.

En la plaza tendrá lugar esta noche baile al estilo del país, que será amenizado por gaita y tamboril y velada musical por la banda de la «Lira Sollerense».

Mañana, a las diez, en la iglesia de la mencionada barriada se celebrará solemne oficio, en el que predicará el elocuente orador sagrado Rdo. D. Jerónimo Pons, Pbro.

Por la tarde habrá carreras a pié para niños y niñas y algunos otros entretenidos números y por la noche iluminación, baile al estilo del país como el día anterior y velada musical por la banda de la «Lira Sollerense».

Seguramente serán muchas las personas que se trasladarán al pintoresco caserío para tomar parte en la referida fiesta.

Sección Necrológica

Grande, grandísima es la aflicción que experimentan en estos momentos la distinguida señora D.^a Francisca Arbona Oliver y sus demás deudos aquí presentes, y no menor será indudablemente la que ha de experimentar su esposo, nuestro antiguo y muy apreciado amigo don Gabriel Llinás, residente en Yauco (Puerto-Rico), al recibir la triste nueva que ha de llevarle el primer correo que atraviese el Océano en dirección a la mencionada Antilla. El motivo de estos pesares ya no puede ser más comprensible ni más justificado, pues tratase de la pérdida irreparable de su hijo Jorge, el primogénito, joven inteligente, bondadoso y amable, de 29 años de edad, cuyo corazón estaba adornado, además de con estas excelentes cualidades, con otras muchas que son siempre el encanto de los padres y atraen sobre quienes las poseen las simpatías, el cariño más bien, de cuantos íntimamente tienen la suerte de tratarlos.

Más todavía: esa muerte, que en cualesquiera circunstancias había de ser, por lo dicho, en extremo sensible, hubo de serlo más por lo inesperada, pues que fué repentina, habiéndola sorprendido al infortunado joven fuera de su casa—de la que había salido el viernes por la mañana rebosando salud al parecer—cuando, alegre y jovial bromeaba con las personas amigas a quienes había ido a visitar con motivo de su reciente llegada de América, habiéndose adelantado a su hermana y cuñado que con él vinieron y habían quedado en Barcelona, y a su madre y demás hermanos que, en su residencia de Palma, aguardaban la llegada de aquéllos para trasladarse todos juntos a esta población.

Fué víctima el malogrado Jerge de un ataque apoplético, habiendo resultado inútiles los auxilios de la ciencia para salvarle a pesar de no haberse hecho éstos esperar, pues que en la misma casa donde de visita se hallaba—en la del anciano propietario D. Juan Canals Estados—encontrábase también el médico D. Juan Marqués. En gravísimo estado fué trasladado el paciente a casa de su tía D.^a María Llinás, inmediata a la en que había sido éste acometido, y ya pocos momentos después había dejado de existir.

La triste nueva, que circuló con suma rapidez por la ciudad, dejó al vecindario verdaderamente consternado, y muy apenados, además, a los numerosos amigos del finado y de la familia, quienes apresuraron a visitar la casa mortuoria para testimoniar a la desconsolada madre y demás que con ella lloran el terrible infortunio su conmiseración y su dolor. Fué continua la concurrencia durante la tarde del viernes y el sábado todo el día, habiéndose rezado al anochecer el rosario de cuerpo presente y acto seguido se verificó la conducción del cadáver al cementerio, acto lucido y conmovedor, al que asistió el clero parroquial con cruz alzada, la música de capilla, que cantó el *miserere* alternando con la comunidad, y gran número de amigos y conocidos con sendos cirios o blandones encendidos.

El lunes de esta semana se celebraron en la parroquia suntuosos funerales en sufragio del alma del malogrado señor Llinás, a los que asistió, como al entierro, numerosísima concurrencia.

A las preces de la Iglesia y de la familia unimos las nuestras para que conceda Dios al alma del simpático joven un lugar en la celeste mansión y envíe el bálsamo de la resignación cristiana a los justamente atribulados padres, hermanos y demás familiares en cuyo corazón deja abierta esta irreparable pérdida profunda herida.

A las primeras horas de la tarde del jueves, día de la Asunción de la Bienaventurada Virgen María, dejó de existir,

durmiéndose en la paz del Señor, la respetable anciana doña Catalina María Ferrer y Mayol, viuda del honor Cristóbal Bernat y Mayol y madre de nuestros amigos D. Lucas, D. Miguel y de la ilustrada profesora de Instrucción primaria, doña Margarita.

Era la señora Ferrer una de aquellas mujeres fuertes de que nos habla Salomón, que cuidó su casa con exquisita asiduidad, habiendo trasmitido a sus hijos las cristianas enseñanzas que recibió de sus mayores, a las que ajustó sus actos, y los buenos ejemplos de toda la vida.

Su muerte ha sido muy sentida y lo prueba el hecho de que al conocerse la noticia, se apresuraron las personas que la habían tratado, amén de los muchos amigos de la familia a testimoniar a sus hijos la expresión de su pésame.

Ayer, al caer de la tarde, tuvo lugar la conducción del cadáver al cementerio y esta mañana, en la iglesia parroquial, se han celebrado solemnes honras fúnebres en sufragio de su alma. Uno y otro acto se vieron muy concurridos.

Reciba toda la familia, y en especial sus atribulados hijos, la expresión de nuestro sentido pésame que desde estas columnas les enviamos.

ESPECTÁCULOS

En el «Cinema-Victoria» se proyectó el domingo último la gran película *Prueba trágica*, cuya cinta ya dijimos era de la acreditada marca española «Emporium Film» y hoy, una vez vista, hemos de decir que nada tiene que desear a las películas impresionadas por otras casas extranjeras, pues tanto los artistas Morano y Llano que interpretaron magistralmente sus papeles, como por los espléndidos panoramas donde se desarrollaban las escenas hacen de *Prueba trágica* una obra acabada de arte, de la que nosotros, amantes de todo lo nuestro, nos enorgullecemos, pues dicha película demuestra palmariamente los progresos realizados en estos últimos años por la cinematografía española.

Para esta noche en el «Cinema-Victoria» se ha anunciado el estreno de la cinta *A tal madre tal hijo*, la que se repetirá mañana por la tarde en el teatro de la «Defensora Sollerense» juntamente con otras interesantes películas.

Mañana domingo, por la noche, en el «Cinema-Victoria» se estrenará el drama *Novela de un perro pobre*, proyectándose además en dicha sesión la película *A tal madre, tal hijo*.

El martes próximo, día que la Empresa escogió para dar las funciones de *Moda*, se estrenará la grandiosa película que ha obtenido en donde se ha proyectado, ruidoso éxito, titulada *Madame Tallien*.

Es de esperar que dichas funciones se verán, con motivo de la proyección de tan bellas cintas, en extremo concurridas.

EN EL AYUNTAMIENTO

Sesión del día 1.º Agosto de 1918

La presidió el segundo Teniente de Alcalde D. Miguel Ripoll Magraner y a la misma asistieron los señores concejales D. Pedro Juan Castañer, D. Gabriel Darder, D. Antonio Piña, D. Francisco Bernat, D. Ramón Coll, D. Juan Frontera, D. Miguel Colom y D. Bartolomé Sampol.

Se dió lectura al acta de la sesión anterior y fué aprobada sin ninguna alteración.

Se dió cuenta del pliego de condiciones formulado por la Alcaldía para subastar el arriendo de los derechos municipales impuestos sobre ocupación de la vía pública; y una vez enterada la Corporación, acordó aprobarlo y anunciar la subasta.

También se acordó la subasta para el arriendo de los derechos municipales impuestos sobre la matanza de reses en el Matadero público de esta ciudad.

Se aprobaron los traspasos para perpetuar sepulturas en los solares números 158 y 159

del ensanche del Cementerio Católico a favor de D. Gabriel Bisbal y Barceló.

Prevía la lectura de las respectivas cuentas y facturas se acordó satisfacer: a D. Antonio Coll y Morell 18'72 pesetas por una faja de terreno de 6 metros 75 centímetros superficiales cedida a la vía pública para ensanche parcial del camino de Fornalutx; a doña Ana Vila 39'75 pesetas por limpieza de los trajes empleados por los payeses durante el simulacro celebrado durante las últimas fiestas de la Victoria; a D. José Socías 37'20 pesetas por 49 docenas manojos de carrizo suministrados para manutención de los caballos del Municipio durante el cuatrimestre último; a D. Antonio Piña 11'20 ptas. por una comisión a la capital de la provincia para asistir a la reunión de representantes de Ayuntamientos de este partido Judicial para tratar de la formación del presupuesto carelarario del próximo ejercicio de 1919. Durante la lectura de esta cuenta salió el señor Piña del salón de sesiones, volviendo a entrar una vez resuelta. A la sociedad «El Gas» 594'88 pesetas por energía eléctrica suministrada durante el mes de Junio último para el alumbrado público y 16'55 pesetas para el alumbrado de la Casa Consistorial.

Dióse cuenta de la distribución de fondos por capitulos formada por la Contaduría de este Ayuntamiento para satisfacer las obligaciones del presente mes y fué aprobada. Dióse cuenta de un expediente instruido para acreditar la excepción alegada por el mozo Juan Payeras Vicens número 85 del reemplazo del corriente año; y resultando justificado por las declaraciones testificales y documentos unidos al mismo que es hijo único de padre sexagenario pobre a quien mantiene, fué declarado soldado con excepción del servicio en filas.

Se dió cuenta de una solicitud, promovida por D. José Morell y Colom como encargado de D. Juan Casanovas y Miró, propietario de un solar en el ensanche de *Ca'n Pareta*, pidiendo señalamiento de alineación para empezar los cimientos de un edificio. Entendida la Corporación, acordó conceder el permiso solicitado.

El Sr. Frontera hizo presente que no se habían estancado en absoluto las filtraciones de las acequias que pasan por las inmediaciones del camino del Barranch y perjudican el muro de contención. El señor Presidente dijo que enteraría de ello al señor Alcalde para remediarlo.

El Sr. Colom se quejó de que no hubiese dado resultado la solución adoptada de que las aguas de la alcantarilla de la calle del Mar dejaran de verter al cauce del torrente y pidió que se emprendieran inmediatamente las obras necesarias para sanear aquel sitio. El Sr. Coll fué de la misma opinión y después de discutido largamente el asunto se acordó hacer dichas obras empezando la acequia conductora de estas aguas, procurando alcanzar la mayor altura posible, con el fin de que puedan ser conducidas y aprovecharlas en alguna finca particular.

El Sr. Frontera se quejó de que no se haga cumplir a las vendedoras que acuden a la plaza de abastos el acuerdo por el que se resolvió que las mercancías fuesen depositadas sobre una tela o plataforma de madera para que no tuvieran contacto con el suelo. El señor Presidente manifestó que trasladaría la queja al señor Alcalde.

Los Sres. Sampol, Frontera y otros señores Concejales se quejaron de que en la pescadería no se venda el pescado a precio de tasa, principalmente el de *elase común*, más generalmente consumido por las clases pobres. Intervinieron otros señores Concejales y se resolvió que se adoptaran las medidas oportunas para evitar estos abusos; encargándose el señor Presidente de transmitirlo al señor Alcalde.

No habiendo más asuntos de qué tratar, se levantó la sesión.

Cultos Sagrados

En la iglesia Parroquial.—Mañana, domingo, día 18. Tercera Dominica del Santísimo Sacramento. A las nueve y media, se cantará Horas menores, a las diez y cuarto, la Misa mayor explicando el Santo Evangelio el Rdo. Sr. D. Bartolomé Coll. Por la tarde, explicación del Catecismo; al anochecer, Visperas, Completas, rosario y sermón doctrinal.

Lunes, día 19.—A las seis y cuarto, ejercicio dedicado al Patriarca S. José.

Viernes, día 23.—Se principiará solemne Oración de Cuarenta Horas en obsequio a S. Bartolomé Apóstol. A las seis y media la Misa matinal. A las nueve y media se cantará Horas menores, y la Misa mayor. Por la tarde, los actos del rezo divino, al anochecer Completas solemnes y la Reserva.

Sábado, día 24.—Festividad del Apóstol

S. Bartolomé, Patrón de esta ciudad. A las seis y media, exposición de S. D. M.—A las nueve y media, se cantará Horas menores; a las diez y cuarto, la Misa solemne con música en la que predicará el Rdo. Sr. D. Miguel Rosselló. Por la tarde, los actos del rezo divino; al anochecer, Completas solemnes en preparación de la fiesta de la Dedicación de la iglesia parroquial, y la Reserva.

En la iglesia de Ntra. Sra. de la Visitación.—Mañana, domingo, día 18.—Fiesta en honor de S. Roque. A las nueve y media, exposición, Tercia y la Misa mayor en la que hará el Panegirico del Santo el Rdo. D. Juan Vich, Vicario. Por la tarde a las cinco y tres cuartos, se continuará el Septenario de Nuestra Señora de los Dolores.

En la iglesia de las MM. Escolapias.—Mañana, domingo, día 18.—A las siete, Misa de comunión para los asociados a la Archicofradía de la Guardia de Honor; por la tarde, a las cinco y media, se practicará el ejercicio, con exposición del Santísimo, consagrado al Divino Corazón.

Lunes, día 19.—A las seis y media, durante la misa se empezará la novena a S. José de Calasanz.

Registro Civil

NACIMIENTOS

Varones 2.—Hembras 3.—Total 5.

MATRIMONIOS

Día 10.—José Estartús Guardiola, soltero, con Catalina Rebassa Reynés, soltera.

DEFUNCIONES

Día 6.—Francisco Castañer Castañer, de 54 años, casado, m.^a 45.

Día 7.—José Bernat Frontera, de 78 años, casado, m.^a 44.

Día 7.—Antonio Nadal Vaquer, de 1 año, Alquería del Conde.

Día 8.—José Moragues Verger, de 42 años, casado, calle de San Pedro.

Día 9.—Jorge Llinás Arbona, de 29 años, soltero, calle del Mar.

Día 10.—Francisca Rullán Borrás, de 1 mes, m.^a 70.

Día 15.—Catalina Mayol Mera, de 78 años, viuda, calle del Mar.

Día 15.—Catalina M.^a Ferrer Mayol, de 78 años, viuda, Plaza dels Estiradors.

AVISO

D. Juan Frontera, dueño del establecimiento de comestibles y bebidas situado en la calle de San José, de Biniaraix, participa al público que durante los días sábado y domingo, de fiesta en ese caserío, se servirán en dicha su casa comidas y refrescos a precios sumamente módicos.

Carbón vegetal superior

Se vende en las siguientes carbonerías: Juan Bernat, calle de Batach, n.º 18.—Miguel Pomar, calle de la Luna, n.º 48 y Nicolás Pomar, calle de San Jaime, n.º 48, quien se cuidará de entregarlo a domicilio a quien lo solicite sin recibir remuneración alguna por este concepto, a los precios siguientes:

| | | |
|--------------|-------|------|
| Los 40 kilos | Ptas. | 6'50 |
| » 20 » | » | 3'25 |
| » 10 » | » | 1'65 |
| » 5 » | » | 0'85 |

En la fábrica de Gas se detallará este carbón a los precios arriba indicados. Los consumidores que compren partidas de 500 kilos en adelante en la misma fábrica se expenderá a razón de ptas. 6'00 los 40 kilos.

El Platero de Ca's Boté tiene que ser el más barato y de más gusto por tener tienda en Palma — Platería «El Sol» — y taller en casa. Platería, 64.

Especialidad en aros con letras modernistas. — Monederos de plata y objetos para bodas y regalos.

Relojes de todas clases.

No comprar sin ver los precios del

Platero de «Ca's Boté»

Plaza de la Constitución, 31-1.º

PARA EL NUEVO ALCALDE

Arrostrando el peligro de que nuestros lectores nos califiquen de pesados, hemos de insistir hoy en un tema que muchas veces hemos tratado, porque nos parece oportuno recordar a nuestro distinguido amigo don Nicolás Alemany, que al ocupar de nuevo la presidencia del Ayuntamiento de esta ciudad encuentra la cuestión del abastecimiento de agua potable en el mismo estado en que la dejó al cesar en el cargo.

Con el cupón correspondiente al segundo semestre del año actual, quedará completa la suma de 500.000 pesetas que la Corporación habrá satisfecho en concepto de intereses por un capital que hasta el presente no le ha producido beneficio alguno; y desde el año próximo, además de los intereses, habrá de pagarse la amortización en la forma consignada en las condiciones establecidas para la contratación del empréstito que en 1913 levantó el Ayuntamiento para indemnizar a los usuarios del agua de la Fuente de la Villa, por la cesión de sus derechos al Municipio, y para atender a los primeros gastos de la conducción y canalización.

En efecto, se pagó la expropiación y se ha pagado el importe del proyecto y planos de la canalización, cuyo expediente, según se dice, se halla atascado en una de las oficinas del Estado por no estar en consonancia los precios de los materiales en que se basa el cálculo de los gastos con el que tienen hoy, debido al alza considerable que la guerra ha determinado.

Esto es en realidad lo único que en cinco largos años hemos adelantado, si adelanto puede llamarse lo que se ha hecho.

Al entretanto el vecindario sigue sometido a la escasez y al pésimo servicio de aguas que padecía antes de la expropiación y castigado con un nuevo arbitrio sobre tuberías y boquillas que pesa sobre todos los perceptores del agua de aquel manantial destinado a llenar los depósitos particulares.

¿Es posible tolerar por más tiempo semejante incuria en la administración de los intereses municipales?

Las razones que para justificarla se alegan, carecen en absoluto de fundamento. Se dice que las circunstancias que estamos atravesando aconsejan aplazar todo gasto hasta que aquellas varíen. En esta teoría no podemos estar conformes, como en otra ocasión lo hemos manifestado, sobre todo tratándose de aplicarla a la implantación de un servicio tan necesario para la higiene y comodidad de los vecinos y para el embellecimiento de la población como decíamos en otro artículo publicado hace pocos días. Conformes en que se aplacen para mejor ocasión los gastos de puro lujo,

pero no los reconocidos como necesarios. También se trata de excusar la pasividad del Ayuntamiento en las dificultades con que tropieza el expediente relativo al proyecto de canalización por las causas antes apuntadas. Tampoco tiene consistencia este argumento, pues consideramos cosa muy fácil modificar los precios de los materiales ajustándolos a las cotizaciones corrientes o sustituir esos materiales por otros que reuniendo iguales ventajas resulten más baratos, lo cual es muy factible teniendo en cuenta el perfeccionamiento de ciertas industrias estimulado por las grandes necesidades creadas por la guerra.

Suponiendo, sin embargo, que sean brevemente vencidas esas dificultades y que el proyecto de canalización quede definitivamente aprobado por la superioridad, ¿qué habremos con ello conseguido? Nada, si el Ayuntamiento persiste en el criterio de no emprender nuevas obras hasta que hayan pasado las circunstancias anormales en que nos encontramos. Y suponiendo una rectificación de ese criterio, habría que resolver si las obras de conducción y canalización han de realizarse por cuenta del Municipio o si han de correr a cargo de una empresa particular que monte el servicio y lo explote durante un número determinado de años, sujetándose a ciertas condiciones previamente convenidas con el Ayuntamiento.

De las manifestaciones que en sesión pública y en ocasiones distintas han hecho varios señores concejales, se deduce que en este punto no hay conformidad de opiniones, pues mientras unos consideran que el servicio ha de estar a cargo de una empresa particular, otros estiman que es preferible lo administre directamente el Ayuntamiento.

Nosotros hemos creído siempre que era este el primer punto que había de resolverse, así es que cuanto se ha hecho y se haga antes de resolverlo, ha sido y será a nuestro entender un obstáculo más que habrá que vencer para la definitiva solución del problema.

Conformes en que se rectifiquen los precios de los materiales del proyecto y se subsanen las dificultades que se oponen a su pronto despacho, cuyo trabajo podrían llevar a cabo de común acuerdo el arquitecto municipal y el ingeniero autor del proyecto de canalización, en los cuales reconocemos la suficiencia necesaria para ello. Al entretanto, y mientras se ponen de acuerdo los señores concejales en el punto en que según hemos dicho discrepan, bien pudieran destinar algún tiempo y una parte del sobrante del empréstito a la realización de las obras necesarias para aislar y sanear el manantial e intentar regularizar su rendimiento. Con ello prestarían un señalado servicio a la salud pública librando al ve-

cindario del constante peligro en que se halla de contraer enfermedades infecciosas ocasionadas por la impureza de origen de las aguas y podría proporcionarse trabajo a muchos de los obreros que carecen de él, contribuyendo de este modo a aliviar la crisis económica que nos agobia. Estas obras son por otra parte a nuestro juicio indispensables para contar con una base segura en que apoyar todas las resoluciones referentes al abastecimiento de aguas.

(De La Última Hora).

OOOOOOOOOOOOOOOOOOOOOOOOOOOOOOOO

Crónica Balear

Palma

Continúan en Cariño los trabajos de salvamento del vapor «Miramar» bajo la dirección del capitán señor Rigo.

Del maderamen del barco se ha salvado poco, pero en cambio, de la maquinaria se ha salvado gran parte.

Las calderas han sido también sacadas casi intactas.

Las planchas del casco han sido también salvadas en gran cantidad, si bien hay muchas deterioradas.

Se cree, dado el precio altísimo de los materiales, que el salvamento de los restos del «Miramar» aminorará mucho la pérdida económica que acarreo su naufragio a la «Islaña Marítima».

Leemos que se ha fijado el tercer domingo de Septiembre próximo, día 15, para la consagración del Obispo preconizado de Tenerife, Ilmo. señor Dr. don Gabriel Llompart y Jaume.

El solemne acto tendrá lugar en nuestra Santa Iglesia Catedral Basilica.

Oficiará en la consagración el Excmo. e Ilmo. señor don Francisco Ragonessi, Nuncio Apostólico en España, asistido del Excmo. e Ilmo. señor don Jaime Cardona, Obispo de Sión, y del Excmo. e Ilmo. señor don Rigoberto Doménech, Obispo de Mallorca.

Según leemos, serán padrinos la señorita doña Bárbara Sureda y Fortuuy, Marquesa de Vivot, y el capitán de Ingenieros don Luis Zaforteza y Villalonga, Marqués del Verger.

Tocan a su término las operaciones de la trilla de granos en esta provincia.

Se ha recogido una extraordinaria cosecha de habas, la de cebada ha sido bastante buena y la de trigo en general ha defraudado las esperanzas que el buen aspecto de las sementeras hizo concebir poco antes de la siega, pues ha resultado bastante escasa.

La Comisaría General de Abastecimientos ha acordado la adjudicación de hoja de lata de producción nacional a los siguientes fabricantes mallorquines de conservas vegetales:

Sociedad Anónima Alzamora, de Palma,

12.000 kgs.; doña Catalina Villalonga, de Binisalem, 6.800 kgs.; don Gaspar Vicens, de Binisalem, 16.100 kgs.; señores Arrom hermanos, de Costitx, 6.250 kgs.

Desde hace días recorren la isla buen número de comisionistas forasteros, haciendo compras en gran escala de trigo, habas y otros cereales.

Como es de suponer, no se hacen dichas compras para el consumo de Palma, sino para la exportación, lo cual da por consecuencia el alza que de cada día viene notándose en dichos comestibles, pues el precio de las habas ha aumentado en pocos días cinco pesetas por cuartera y el trigo se pide a 55 pesetas los 100 kilos, cuando no ha mucho se pagaba a menos de 40.

En Porreras y Montuiri ha habido manifestaciones y protestas por parte del pueblo contra la salida de diferentes cantidades de legumbres y cereales que dichos comisionistas habían adquirido para la exportación.

En Felanitx los traficantes del país y forasteros muestran tal actividad en realizar compras de trigo y legumbres, y ofrecen por ellos precios tan elevados, que el pueblo consumidor y no productor, se muestra justamente alarmado ante la perspectiva de un invierno de ayuno forzoso, si las autoridades no ponen remedio al mal.

A 29 pesetas cuartera se paga allí corrientemente el trigo; y si hay quien se aventure a ponerlo en la costa, puede cobrarlo a una mitad de más de este valor.

El Gobernador civil de esta provincia, en vista de lo que está ocurriendo en este asunto, el miércoles envió expresivas comunicaciones a los Tenientes coroneles Jefes de las Comandancias de Carabineros y de la Guardia civil de la provincia, encareciéndoles eficazmente que dicten activas medidas encaminadas a redoblar la vigilancia para impedir la exportación clandestina de toda clase de granos, arroz y legumbres.

Publicará además una enérgica circular dirigida a los Alcaldes dándoles instrucciones y ordenándoles adopten enérgicas medidas encaminadas a evitar la salida clandestina de dichas materias para el continente.

El señor de Rivas está resuelto a no autorizar ningún embarque, sin que antes por las Alcaldías se le demuestre mediante estadísticas y datos comparativos de años anteriores que no hará falta lo que se exporte para el consumo de la isla.

Celebramos de veras su actitud.

Felanitx

Por R. O. de día tres del presente mes de Agosto se crean las escuelas de Porto-Colom y el Carritxó que tenía solicitadas el Ayuntamiento, cuyos Maestros disfrutarán de un haber de 1000 pesetas, más una gratificación de 250 pesetas para la de adultos. También se les asignan 229'16 pesetas por material.

El precio del almendrón continúa mejorando progresivamente.

El sábado se pagaba en este mercado a razón de 67'50 pesetas el quintal de 42'37 kilos.

Folleto del SOLLER -46-

DEUDA DEL CORAZÓN

es una tontería enamorarse, pero cuando hay obstáculos es preciso adorar a la primera que más insuperables los presente. Comprendo a Paris robando a Elena. Hubiera yo formado parte con mucho gusto de aquellos primeros romanos que dejaron viudos a los sabinos. Las dificultades son el más poderoso encanto de las mujeres; para mí no tienen otro. Antes se conquistaba el corazón de una mujer con la gloria de las hazañas..., habla que abrirse paso hasta ellas con la espada en la mano; el amor era el placer de los héroes. Ahora el corazón de las mujeres es más accesible y el amor es la locura de los tontos y de los viejos... Pero vamos a nuestro asunto. ¿Ha tropezado Luis con la tiranía de algún padre inaccesible?...

—No—contesta el músico;—se trata de una buérfana.

—¡Buh! En ese caso quiere decir que hay por medio un amante más o menos millonario, que ha puesto los ojos en

esa hermosa criatura. Convengo en que un Rothschild cualquiera es un rival terrible.

—Nada de eso—replica el maestro.—Ella es rica y espléndidamente generosa.

—¡Demonio!... ¿A que nos encontramos aquí con un marido impertinente, que incurrir en la extravagancia de adorar a su mujer, constituyéndose en odioso espía de todas sus acciones?

—Tampoco—contesta el músico.—No está casada.

—¿No? Pues entonces, este calavera, que todo lo hace con tanto juicio, ¿de quién demonio ha ido a enamorarse? Vaya... sin duda alguna ha puesto los ojos en la reina Victoria. Pues bien, aquí donde Vd. me ve, herido y prisionero, soy muy capaz de ir a robársela a Inglaterra, traérsela aquí a su propia casa, y decirle: «Luis, sé dichoso, estamos en paz.» ¿Qué! ¿Le parece a usted imposible?... Pues eso mismo hizo Artagnan con Monk, y me parece que es más fácil robar a una mujer que a un hombre; Luis no vale menos que Carlos II. y yo valgo tanto como Artagnan; en cuanto a la reina Victoria, es para este caso bastante inferior a Monk. Claro está—añade, animándose como quien ve

la cosa hecha—que el robo de la reina Victoria hará que los ingleses pongan el grito en el cielo. Vendrán reclamaciones enérgicas, se mezclará Francia en el asunto y será el pretexto de la guerra continental a que todas las naciones de Europa se disponen; y si hay por el mundo algún Homero, tendrá ocasión de immortalizarse cantando las hazañas y los desastres de esta nueva *Iliada*. ¿Qué tal?...

—No lleve Vd. tan adelante el ímpetu de sus pensamientos. La cosa es mucho más sencilla y algo más difícil que todo eso.

—¡Más sencilla, más difícil!...—exclama Montero.

—Sí—añade el maestro.—Luis tiene puestos los ojos de su alma...

—¿En quién?

—En una Hermana de la Caridad.

—¡Hola! ¡hola!... Eso es original. Y dígame Vd. ¿es correspondido?

—Antes lo era.

Montero se rasca la cabeza por encima del vendaje y pregunta:

—¡Antes!... ¿Qué quiere decir antes?

—Quiere decir que hace dos años se separaron.

—¿Quién los obligó a separarse?

—Nadie.

—¿Y después?

—Después no han vuelto a verse.

Montero se pasea de un extremo a otro del gabinete, y habla consigo mismo, pronunciando frases entrecortadas, de las que el músico no saca nada en limpio.

—¡Hermana de la Caridad!...—dice.—¡Qué diablura! ¡Asaltar un convento de monjas!... Al demonio se le ocurre... y ello es preciso...

De pronto se vuelve al músico y le pregunta:

—De todo lo que acaba Vd. de decirme no saco gran cosa en limpio, mas mi curiosidad no es muy exigente. Sé que nuestro hombre se halla ciegamente enamorado de una Hermana de la Caridad. Los pormenores del caso no me importan. Supongo que se vieron, que se miraron y que arrastrados por mútua e irresistible simpatía acabaron por adorar; ésta es la historia de siempre. Dos años de ausencia son capaces de acabar con el amor más loco, y Luis, por ser original en todo, se empeña en ser a sus propios ojos un modelo inve-

(Continuará.)

DEL AGRE DE LA TERRA

ESTIVENQUES

LLUCH-ALCARI

I

A D. Pere A. Castañer
senyor de Ca'n Paloni.

Are, en els dies xafagosos de l'estiu, tothom cerca el benestar. Sa terra bull, en el camp, i el baf abrasador a voltes atura s'alé; mes baix de l'arbreda o a s'ombra, quant la brisa del mar puja, s'hi està bé i com un bé de Deu ho gaudesc, quant la amabilitat me convida a sojornar en llocs tant delitosos.

Lluch-Alcari que també s'anomena es Carrer, lloquet gentilíssim de Deyà, té per mi un encant suggestiu. La mar bellugadissa s'estén a sos peus, com catifa amb plateons de llum, les oliveres i pins s'abocan cap al mar per voure les aigües escumoses que joguinetgen per dins les cales gentils de la ribera. L'encant de lo incompres, l'etern interrogant de la bellesa que aixuga el verb més abundós aquí encativà, com la sirena de la mar i pren el cor i clou la boca.

¡Que és de petit l'homo! Com Prometeu de la falla, amb el llavi eixut, no poria arribar a la corrent sonora de les aigües, l'homo tampoc arriba a la corrent de la bellesa plàstica que viu en la natura. Té el clot de les mans massa petit per contenir tanta d'aigües...

La frescor clàssica de les cases de Lluch-Alcari, qui s'apinyen com fulles d'una rosa de maig, i l'ambient perfumat de flors i de fruites qui maduren, fan l'illusió de qu'estau a voltes dins un jardí i a voltes dins un hort paradisiac. Baix de l'ombra del parral de la Casa d'Amunt qu'arriba fins al portal fora de la casa senyorívola i dins la clastra de Ca'n Simó, neta com una copa d'ori plena de ramells, un s'hi sent com un rei, lluny de l'acubor esfíxiat de defóra. I a l'horabaixa, quant el sol se pon com una bola de foc i tny de sang el mar i l'horitzó i els nínguls qui prenen figures tràgiques, a la terrada esbelta de Ca'n Paloni un s'oblida de tot veient com s'encenen els estels i la mar queda fosca. El benestar reflecteix dins el cor i el pensament vola, i les paumes del facer, —qui senyoretja gentil, amb vinclements suaus, vora la casa nova i que du records de l'Orient— us serveixen d'ales i volen lluny, cap a la terra ardent de les llegendes líriques. Baix del mantell de la nit gloriosa, la mar qui dorm i ronca petit petit com el cà qui jau a nostros peus, dins un silenci que convida al sèlloqui, un callarí com calla dins el temple il·luminat, en els dies de festa major.

**

Are per are, els diumenges i festes de guardar, tenc ses feines a Lluch-Alcari. La bona senyora de Sa Casa d'Amunt, donya Pepa Vives, obtingué del senyor Bisbe l'autorització necessari perquè pegués celebrà segona missa a l'iglesia de Ntra. Sra. dels Desamparats. ¡Deu sab amb quin gust fas la doble tasca sagrada! A més de que els solerics de Ca'n Paloni i d'Es Canyeret tenen major avinentesa d'ofir missa, es cosa dolça fer un servei a tothom.

Folletí del SOLLER -2-

SES CASETES

nyelles amollades, sombrilla de mànec llarc, i una novel·la devall xèlla, trescant per dins es jardí de deu passes en quadro, amb aire sentimental i amb un modo d'anar que demostra creuer de tot bon cor, que se passetja i està en es camp.

Pero, com he dit abans, totes aquestes famílies i aquestes persones, fetes algunes baixes, o van a fóra per costum, o per necessitat o per passatemp. No tenen entusiasme per sa caseta, no'n fan son únic pensament ni s'única objecte de sa seua ambició, ni'n parlen amb aquell frenesi ni amb aquell foc amb que en parla Mèstre Felip...

II

Ja veig que ets meus lectors se queden amb un pam de boca ubèrta davant es nom de mèstre Felip.

Es molt natural, però no'hu serà tant quant los diga que parl de mèstre Felip es meu veinat, que fa corets, creus i pintes de banya. Un homo de bé a carta ca-

L'iglesia es sencilla, de parets emblanquinades i ben neta. La Mare de Deu d'els Desamparats qui du vesta jeroglífica ocupa el lloch preferent del retaule que du data de l'any 1688. Tenen dret de patronatge demunt ella les tres famílies senyorials de Ca'n Simó, de Sa Casa d'Amunt i de Ca'n Paloni.

La campaneta qui tant de temps restà muda, are trilletja, alegre, i amb sò ben viu, convidant a missa.

Temps enrera, de Soller anava, en s'estiu, un capellà a dir missa an els veïns i estiuetjants de Lluch-Alcari; i això fou per espai de molts d'anys. No hi ha temps qui no torn, solen dir, i es ben ver.

Si et plan, lector benivolgut, altres còses te diré si'm lleu i no'm manca temps i humor. D'Es Gall, qui canta amb la mar i desperta la gent d'Alconacer, fins a la Torre de Sa Padrissa tot es bell de voure i s'en poren dir tantes de còses! s'en poren collir tantes de flors!

Parau la falda, doncs, i fins disapte qui ve, si Deu ho vol.

J. P. PVRB.

Lluch-Alcari, diada de l'Assumpta.

HORTUS LARVARUM

(DE GABRIELE D'ANNUNZIO)

El jardí gloriós dels temps llunyans sembla que va alluyant-se de la vista. Entonen les fontanes opalines a dins la calma, llangoroses cants. En els rosers, les roses defallides eauen amb un perfum que's va desfent. S'endola'l cor. I'ls nostros somnis vans eriden els temps perduts eternament.

Oh dances, aires d'aquells temps llunyans, vosaltres, que en morada secular, feieu, dins la serena, ressonar misteriosos unes blanques mans de dòna desitjosa d'estimar, que mai hagüé d'amor el clar present, vosaltres, dins els nostros somnis vans, aires del temps perduts eternament.

Oh perfums místics d'aquells temps llunyans, que en la buidor del vas primaveral deixàreu la dolcesa essencial i emanar d'ell un esperit de sent, (potser, en el secret, anima aital un sol record que queda al pensament) guiau vosaltres, aquests somnis vans, perfums dels temps perduts eternament.

Oh figura gentil dels temps llunyans, vos que teixieu el vestit d'aurora, nimfa del riu, armada caçadora dels ágils cervs a dins els bocs pagans. (En nit d'estiu, oh Delia triomfadora, no dormia per veure-os resplendent) a vos somriuen aquests somnis vans, com en els temps perduts eternament.

I tu, que jo vaig veure en temps llunyans, dòna oblidada com el teu dançar, com els perfums que aquí vares deixar, dòna de blanques i serenes mans, que ávida te morires d'estimar i mai d'amor hagueres cap present,

bal, casat amb una dòna grassa, vermeia, plantosa, ceïda i molsudeta; pare i mare respectius de dos infants morts i de tres que alenen.

Es major és una famella camali, mal garbada, amb mans llargarudes com a manades de espàrecs i que sempre va emidonada i té una passió d'indio bravo per triar i posar-se ets flocs i banderetes que més li ploren i més aspres colors tenen. De dos atlots, es majoret té catorze anys, tres manco que *Na Consuelo*, nom *Lekandro*, i son pare l'ha posat a una barberia perquè se fassa; es més petit qu'ha nom *Zidro*, encara va a escola.

Mèstre Felip es un homo alt, sec, moreno, i es visatge que pinta es seu caràcter innocent, i a més d'això, ha estat nacional dues vegades.

Dia que es liberal, però *crestid*; va a missa diumenges i festes, i té ets billets de sa parroquia de cad'any, seus i de sa seua família, aferrats a sa porta d'un rebostet, envoltats per un retrato d'en Espartero, que té per damunt es cap una *aureola* que diu amb lletres com a fasòls: «*Cumplase la voluntad nacional*».

Mèstre Felip diu que allò és una profecia i que a Espanya ets nacionals arribarán a comandar; però jo que mai som d'

tota tu, passes en mos somnis vans morta en els temps perduts eternament.

MIQUEL FORTESA

A LA VORA DEL MAR

De darrera es casal aparegueren cerrens, riguent fort, arremolinant-se, un esbart d'atlotes. Sa més vèia no passava d'els vint anys. Anaven cubèrtes amb un capell de paia ample amb cintes de color i els seus trajes clars agitats per s'oratfol produien una neta simpàtica i vaivera damunt el blau de la mar.

Al voltar cantó miraven cap arrera sens deixar de correr, agafant se una a s'altra, rialleres, correguent per sa platja i a cada moment una o s'altra es girava, pegava un crit que ses altres acullien amb giscos sempentetjant-se tan ferm, que qualqu'una d'elles niava es peu damunt l'arena homida. Quant les faltava pec per arribar a sa barraca de banys aparegueren p'el mateix camí, correguent també, quatre jovençans i al veure les corregueren més fort, però encara no foren a mitjan camí, les atlotes obriren sa barraca i s'hi tancaren dedins amb tan forta portada que totes ses pòsts giscaren.

Els joves, al veurer-se burlats, s'ajegueren damunt s'arena. De dins la barraca sortia una remor alegre i de bullanga.

Ses jovenetes celebraven sa seua victòria amb rialles argentines i de bon humor; les fustes mal closes de sa barraca pareixia que xalaven de gust de tenir presonerés a tan bona gent.

Els jovenets pareixien retuts. Damunt s'arena homida de sa plaja travassen retxes, que la mar a cada ona desdibuixava; retxes fetes a la ventura però per misteriosa influència apareixien lligades amb aquell moment *històric*.

De tant en tant contemplaven sa caseta de banys que s'aixecava nfanosa, pintada de blanc i blau, breçolada per les ones, i a cada ouada les estores de prop de s'aigo s'inflaven com torax de gegant.

Mentres tant les atlotes no deixaven ses retxilleres contemplant els seus perseguidors, no perdent ni un detall. Mentres unes velaven, ses altres se preparaven p'es baany. Sa caseta despedia una homitat fresca. Prontament totes se varen haver tirat a s'aigo.

Una d'elles, sa més atrevida i sa més burlesca, degué proposar qualche cosa agradable quant totes ses demés e-ha acullieren amb algarabía de satisfacció. Després totes callaren.

Els joves seguien recolzats demunt s'arena, quant de prompte caigué damunt ells una ruixada d'aigo fresca.

Per baix de la barraca, per entre les estores homides, un peu petit i blanc havia pegat petjada a s'aigo.

—¡Quina broma més pesada!—digué un d'ells, que estava mitjos ulls clucs.

—¡Oh, qué poètic!—exclamà un altre, que per cert havia vist sa feina graciosíssima d'aquell peu tan blanc i tan menut.

J. A. O.

TEBIORS D'ESTIU

El cel és plé de llum, l' hora calmosa; verdeja als raigs del sol la vinya ufana i pels rostolls de la segada plana refla un cant la divinal alosa.

S' estuma l'horitzó; la mar boirosa s'ajeu al brès d'una remor llunyana i en la quietut Natura s'engalana i en ensomnis d'amor, dorm i reposa.

Perduda sent la primerenca aubada i ha vist marcir les flors; el sol que crema daura ja el fruit que l'tany ardit aguanta;

i en braços de l'estiu, enamorada, s'enjoierà mostrant el bell emblema d'una hora de plaer, fecunditzanta.

EMILI GIRAL.

RECEPTE

per curar insomni, vulgo desvelaments.

| | |
|--|----------|
| De bona salut. | 77 grams |
| D'extracte de bona conciencia. | 90 » |
| De compliment exacta de ses obligacions. | 17 » |
| D'amistat amb tothom. | 21 » |
| De menjú bona i senzulla per sopar. | 99 » |

Tot això se mescla bé. En seguida se posa es pacient dins es llit, fet amb un bon mata-lás—si n'hi ha dos, millor—posant-se damunt una bona cobonada, una flassadeta falaguera o un simple llensol, segons s'estació, i tancarà bé es quarto a fi de que no pugua sentir vents, trons, guitèrres... ni ases amb dues potes, d'aquells qui se passetjen per la vila en guardes, en sa nit, i tenen sa curólla, per esser més graciosos, de bramar.

Es remei, me diu qui l'ha provat qu'és de lo més eficaç, i fins e-hi atengeix qu'es infal·lible.

No obstant, aquest, tan bè com és, té també un gran «emperó». I és, que deixarà casi sempre de produir ets seus bons efectes en ses persones sigüents:

- 1.º En ses que ténen sa sogra renouera, sobre tot si es jove, robusta i té bens braons.
 - 2.º En ses qui han sopat d'ous nials, sa-ragates, rabletes, o qualsevel altre cosa igualment mala de paí.
 - 3.º En ses qui s'estimen més dues festes qu'un dia feiner, o qui en lloc de menjar de sa ganancia menjén de sa substancia.
 - 4.º En ses qui se fan llegr sa planeta y creuen en bruxeries.
 - 5.º En sos «pells» o «pelles» qu'adoren la diosa *Moda* i li corren sempre darrera.
 - 6.º En ses qui, maldement no pateixquen de s'alé curt, han de pujar moltes vegades s'escala de Sant Antoniet.
 - 7.º En ses qui han escampat molta tinta demunt pagarés.
 - 8.º En ses qui per exámens, per amor o per lo que sia han travalat amb una carabassa.
- A tots ets demés, assegura que farà un bon efecte sa recepta que dona avui a sa publicitat, per veure d'aliviar a tants qui pateixen d'es crudel mal de no poder dormir, es qui la va inventar i n'ha fet molt d'us.

UN METGE DORMIDOR.

es seu parer, li dic que es més fácil que arribin a comandar-hi ets estrangés.

Pretegué, a pesar d'es seu liberalisme, una vèsta de *la Sang*, però mai pogué lograr-la; de lo que ell se'n queixa amargament, i diu que a Mallorca s'*artista* no es recompensat.

Cada vespre fa confegir es diari, que se cuida de manllevar-me, an es majoret; i mentres tant, ets altres tres s'adormen i ell fuma una pipada de filet, si es día feiner, i un *puro* de centim si es diumenge.

Per pagar-me es narcòtic que li proporciona amb so diari, me taia ets ulls de poll; i com aquests son ses banyes d'ets seus humans, tenc en mèstre Felip unes mans d'òr per treballar-los, perquè a la fi, es tot un artista en banyes.

Encara que ses notícies de la guerra i de la Prusia i de la França li donen ets seus maldecaps, tots s'esborren davant sa seua passió pe sa caseta. Es final de ses seues converses, que sol tenir amb mí cada vespre, fa sempre referència an aquesta idea fixa que l'du venut. Si parlam de desgracies a un ferro-carril, després d'ets comentaris originals que sols ell sab fer, acaba dient:

—Etic content que sa meua caseta es tuga lluny d'es de Mallorca.

Si parlam d'es saqueig d'un poble, ell s'esclama:

—Perque sa sang arripia per *allá*, ja n'hi ha d'haver de *queleó!*

Si veu an es diari un anunci d'abres fruitals, diu:

—¡Lástima que a s'hortet ja no n'hi capien més!

Si sent una notícia de peste a la India:

—Tocarem *el dos* cap a sa caseta.

Sa caseta és es corroic gròs de totes ses seues converses.

Més de dos anys seguits m'ha fet la bona; m'ha rebaixat ets us de poll fins a s'òs; m'ha curat de *moquillo* quatre gallines; m'ha anat a triar mitja dotzena de melons bons; m'ha comprat molques es día de ses matances, valent-se de ses seues relacions amb sos carnicers que li proporcionen ses primeres matèries; m'ha regalat una piqueta p'es capsal d'es llit, tota de una pessa, i sa pessa era d'un toro d'ets idem, que envià sèt cavalls *al altre mon*; amb una paraula, no ha sabut que fer-se sols per lograr sa seua pretenció: aquesta no era altra més que sa de

(Seguirá)

Comisión, Exportación é Importación

CARDELL Hermanos

Quai de Célestins, 10.—LYON.

Expedición al por mayor de todas clases de frutos y legumbres del país. Naranja, mandarina y toda clase de frutos secos.

Telegramas: **Cardell** — LYON.

Sucursal en **LE THOR (Vaucluse)**

Para la expedición de uva de mesa y vendimias por vagones completos y demás.

Telegramas: **Cardell** — LE THOR.

Sucursal en **ALCIRA (Valencia)**

Para la expedición de naranja, mandarina y uva moscatel Frutos superiores.

== = **ALCIRA** = **VILLAREAL** = = =

Telegramas: **Cardell** — ALCIRA.

MAISON FONDÉE EN 1910

Expeditions de toute sorte de fruits et primeurs

Cerises, bigarreau, peches, abricots, tomates, choux-fleurs
spécialité de melons verts qualité espagnole
et de melons de poche, piments d'Espagne

COLOM FRERES et SEGURA

24 Rue Vieux Sextier—**AVIGNON**—(Vaucluse)

Télégrames: **COLOM-SEGURA**, **AVIGNON**—Téléphone 4-77

MAISON FONDÉE EN 1905

Expéditions directes de toutes sortes de primeurs
Pour la France et l'Étranger

Cerises, Bigarreau, Pêches, Abricots, Tomates du pays et de
Majorque, Chasselas et Clairettes dorées du Gard

BARTHELEMY ARBONA

PROPRIÉTAIRE

Boulevard Itam.—**ZARASCÓN** — sur-RHÔNE

Adresse Télégraphique: **ARBONA**, Tarascon. Téléphone n.º 11

VICHY CATALAN

Bañerío de primer orden.—Temporada de 1.º de Mayo a 30 de Octubre. Montado a la altura de los mejores del extranjero.

Situado entre la estación y el pueblo de Caldas de Malavella (Gerona).
Teléfono de la red de Gerona combinada con la red de Barcelona.
Distancia de Barcelona: En tren ligero, 2 horas 30 m.; en tren correo 3 horas.
Aguas minero medicinales termales de 60º alcalinas, bicarbonato sódicas, de fuerte mineralización, son las más aconsejadas por todas las eminencias médicas para la completa curación del reumatismo y artritis en todas sus formas, y de la gota, así como también para combatir las afecciones del estómago e intestinos, los trastornos del hígado y la diabetes.

Administración: **RAMBLA DE LAS FLORES, 18, entrlo.—BARCELONA**

IMPORTATION — COMMISSION — EXPORTATION

MAISON D'EXPÉDITION DE FRUITS

et primeurs de la Vallée du Rhône et de l'Ardèche

Espécialité en cerises reverchon, abricots, pêches, prunes, poires Willam, chasselas, pommes à couteau et a cidres.—Pommes de terre par vagons complets

Oranges, citrons et fruits secs (Importation directe)

Antoine Montaner

12—14 Place des Clercs 12—14

Succursales: 5 Avenue Victor Hugo 5
VALENCE-SUR-RHÔNE — (DROME)

Télégrammes: **Montaner** Valence.—Téléphone: 0. 94.

MAISON À PRIVAS

Pour l'expédition en gros de noix, châtaignes, marrons, comballes de l'Ardèche.

Télégrammes: **MONTANER** — PRIVA

ISLEÑA MARÍTIMA

Servicio de Comunicaciones Marítimas, postales y comerciales
Interinsular y con el Continente

Itinerario Provisional

| SALIDAS DE PALMA PARA EL CONTINENTE | SALIDAS DEL CONTINENTE PARA PALMA |
|---|---|
| Martes, 12 mañana, para Valencia. | Martes, 8 y media noche, de Barcelona. |
| Miércoles, 8 y media noche, para Barcelona. | Jueves, 12 mañana, de Valencia. |
| Jueves, 12 mañana, para Alicante. | Viernes, 8 y media noche, de Barcelona. |
| Viernes, 6 y media tarde, para Barcelona. | Sábado, 1 tarde, de Alicante. |
| Domingo, 8 y media noche, para Barcelona. | Domingo, 6 y media tarde, de Barcelona. |

SERVICIOS DE MENORCA

| SALIDAS PARA MENORCA | SALIDAS DE MENORCA |
|---|--|
| Martes, 8 y media noche, de Palma a Ciudadela. | Lunes, 8 noche, de Ciudadela a Palma. |
| Martes, 6 y media tarde, de Barcelona a Mahón. | Miércoles, 8 noche, de Mahón a Palma. |
| Jueves, 8 y media noche, de Palma para Mahón. | Jueves, 9 mañana, (de Mahón para Alcudia y Barcelona). |
| Sábados, 3 tarde, de Barcelona a Alcudia y Mahón. | Sábados, 5 y media tarde, de Mahón a Barcelona. |

SERVICIOS DE IBIZA

| SALIDAS PARA IBIZA | SALIDAS DE IBIZA |
|---------------------------------|---------------------------------|
| Martes, 12 mañana, de Palma. | Martes, 9 noche, para Valencia. |
| Jueves, 12 mañana, de Valencia. | Jueves, 9 noche, para Alicante. |
| Jueves, 12 mañana, de Palma. | Jueves, 1 noche, para Palma. |
| Sábado, 1 tarde, de Alicante. | Sábado, 1 noche, para Palma. |

SERVICIOS DE CABRERA

Lunes, Miércoles y Viernes: { a las 7 mañana, de Palma.
a las 2 tarde, de Cabrera.

SERVICIOS DE FORMENTERA

Lunes, Miércoles y Viernes: { a las 9 mañana, de Ibiza.
a las 12 mañana, de Formentera.

Vapores: **Rey Jaime I - Mallorca - Rey Jaime II - Bellver - Balear - Cataluña - Isleña - Lulio - Ciudad de Palma - Formentera.**

Domicilio social: Palma de Mallorca.

Dirección telegráfica: Isleña.

BERNARDO ARBONA et ses fils

Importation - Exportation

FRUITS FRAIS, secs et primeurs

Maison principale á **MARSEILLE**: 28, Cours Julien
Téléph. 15-04—Télégrammes: **ABÉDÉ MARSEILLE**

Succursale á **LAS PALMAS**: 28, Domingo J. Navarro
Télégrammes: **ABÉDÉ LAS PALMAS**

— **PARIS** —

Maison de Commission et d'Expéditions

BANANES, FRUITS SECS, FRAIS, LÉGUMES

8 et 10, Rue Berger—Télégrammes: **ARBONA-PARIS**—Téléphone: Central 08-85

Exportación de Pasas y Vinos Finos

BERNARDO GONZÁLEZ
SUCESOR DE

PABLO DELOR

MÁLAGA

CASA FUNDADA EN 1863

Se suplica á los comerciantes españoles establecidos en el extranjero, consulten á esta casa antes de comprar.

MAISON D'EXPEDITIONS ET COMMISSIONS
Michel CASASNOVAS

55, Place des Capucins, 55
SUCCURSALE: Cours St. Jean, 73

Especialité en Bananes, Oranges, Mandarines,
Citrons et Fruits secs de Toutes sortes

Adresse Télégraphique - Casasnovas - Capucins, 55 - BORDEAUX
TÉLÉPHONE 1106

ALMACÉN DE MADERAS

Carpintería movida á vapor

ESPECIALIDAD EN MUEBLES,
PUERTAS Y PERSIANAS

Miguel Colom

Calles del Mar y Granvia
SÓLLER (Mallorca)

Somiers de inmejorable calidad
con sujeción á los siguiente tama-
ños:

ANCHOS

| ANCHOS | |
|-----------------|------------------|
| De 0'60 á . . . | 0'70 m. |
| De 0'71 á . . . | 0'80 m. |
| De 0'81 á . . . | 0'80 m. |
| De 0'91 á . . . | 1'00 m. |
| De 1'01 á . . . | 1'10 m. |
| De 1'11 á . . . | 1'20 m. |
| De 1'21 á . . . | 1'30 m. |
| De 1'31 á . . . | 1'40 m. |
| De 1'41 á . . . | 1'50 m. |
| De 1'41 á . . . | 1'50 m. 2 piezas |

SOMIERS hasta 185 m. largo

:: Transportes Internacionales ::

Comisiones-Representaciones-Consiguaciones-Tránsitos-Precios alzados para todas destinaciones

Servicio especial para el transbordo y reexpedición de
NARANJAS, FRUTAS FRESCAS Y PESCADOS

BAUZA Y MASSOT

AGENTES DE ADUANAS

CASA PRINCIPAL:

CERBÈRE (Francia)
(Pyr.-Orient.)

SUCURSALES:

PORT-BOU (España)
HENDAYE (Basses Pyrenées)

Casa en Cette: Quai de la République, 8.—Teléfono 3.37

TELEGRAMAS: BAUZA

Consignatarios en CETTE del vapor Villa de Sóller

— Rapidez y Economía en todas las operaciones. —

F. ROIG

PUEBLA LARGA - Valencia

Exporta buena naranja.

Carcajente—Puebla Larga—Alicia—Manuel
Telegramas: ROIG—PUEBLA LARGA

Expéditions de toute sorte de **FRUITS & PRIMEURS**

pour la France & l'Étranger

IMPORTATION EXPORTATION

MAISON CANALS FONDÉE EN 1872

JEAN PASTOR Successeur

16, Rue des Halles - TARASCON - (B - du - Rh.)

Diplome de grand prix :: Exposition internationale. Paris, 1906.

Hors concours : Membre du Jury :: Exposition internationale Marseille 1906

Croix de mérite :: Exposition internationale. Marseille, 1906

Télégrammes: PASTOR - Tarascon - s - Rhone.

Téléphone: Entrepôts & Magasin n.º 21

Norberto Ferrer

CARCAGENTE (VALENCIA)

EXPORTACIÓN de Naranjas, Mandarinas,
Limones y Cacahuètes.

Dirección telegráfica: BERTOFERRER-CARCAGENTE

La Fertilizadora - S. A.

FÁBRICA DE ABONOS QUÍMICOS

DESPACHO: Palacio, 71. — PALMA

Superfosfatos de cal, sulfato de amoniaco, hierro y cobre.

Abonos completos para toda clase de cultivos.

ÁCIDOS: Sulfúrico y muriático de todas graduaciones

SERVICIOS GRATUITOS

Consultas sobre la aplicación de los abonos; análisis de tierras y envío de varios folletos agrícolas.

FRUITS - PRIMEURS - LÉGUMES

Maison **FERRAGUT FRÈRES**

FONDÉE EN 1908

Expéditeurs - AVIGNON - (Vaucluse)

Siège Social: 6, Rue St. Agricole - Téléphone 4-10

Maison d'Expédition: Rue Buffon - Adresse télégr. "Ferrafrères"

Spécialité en figues cantines et bourdissottes de Majorque, préparées par notre Maison de Lloseta.

— LAS NOVEDADES —

— DE —

Rafael Roveri

Finísima y rica colección de toda clase de géneros

Se han recibido propios para VERANO

La casa que vende sin competencia

NOTA.—Se facilitan los muestrarios a domicilio.

Victoria, 15 — SÓLLER

• Transportes Internacionales •

LA FRUTERA

• de **Antonio Colom** •

CERBÈRE y PORT-BOU (Frontera Franco-Española)

TELEGRAMAS Cerbère LA FRUTERA

Port-Bou LA FRUTERA

TELÉFONO

Casa especial para el transbordo de wagoes de naranjas y todos otros artículos.

Agencia de Aduanas, Comisión, Consignación y Tránsito

♦ ♦ ♦ PRECIOS ALZADOS PARA TODO PAIS ♦ ♦ ♦

Nuevo Restaurant Ferrocarril

Este edificio situado entre las estaciones de los ferrocarriles de Palma y Sóller, con fachadas á los cuatro vientos, reúne todas las comodidades del confort moderno,

Luz eléctrica, Agua á presión fría y caliente, Departamento de baños, Extensa carta, Servicio esmerado y económico.

Directores propietarios: **Covas y Sampol**

TRANSPORTES TERRESTRES Y MARÍTIMOS

LA SOLLERENSE

JOSE COLL

Casa Principal en CERBÈRE

Corresponsales (CETTE: Francois Solatjes — Rue Lazone Carnot, 1
BARCELONA: Sebastián Rubinoso — Plaza Palacio, 2

ADUANAS, COMISION, CONSIGNACION, TRANSITO
Agencia especial para el transbordo y la reexpedición de frutos y primeurs

SERVICIO RÁPIDO Y ECONÓMICO

Teléfono: Cèrbere, 1.09 || Telegramas: José Coll - CERBERE.
Cette, 0.00 || SOLATGES-CETTE.

MIGUEL BAUZÁ

Médico y Odontólogo

ÚNICO EN MALLORCA CON AMBOS TÍTULOS DE MADRID

ENFERMEDADES DE BOCA Y DIENTES
Y MEDICINA GENERAL
ESPECIALIDAD EN DENTADURAS DE ORO

Consulta todos los miércoles y domingos en Sóller:
Calle de Batach, n.º 19.
En Palma: Calle de San Francisco, n.º 18.

Importaciones y Exportaciones
DE
FRUTOS, LEGUMBRES Y PRIMEURS
FRANCISCO ARBONA

6. Cours Julián, 6.—MARSEILLE

Expediciones al por mayor de naranjas, mandarinas, limones, bananas, dátiles, higos, uvas pasas y en fresco. Especialidad en toda clase de frutos y primeurs de España y Argelia.

FRUTOS SECOS DE TODA CALIDAD
Telegramas: **ARBONA**—Marseille—Teléfono 29.68
Servicio rápido y económico en todos los servicios

FRUTOS FRESCOS Y SECOS

IMPORTACIÓN DIRECTA

DAVID MARCH FRÈRES ↔ ↔ J. ASCHERI & C.ª

M. Seguí Sucesor

EXPEDIDOR

70, Boulevard Garibaldi (antiguo Musée) MARSEILLE

Teléfono n.º 37-82. ♦ ♦ ♦ Telegrama: Marchprim.

SOLLER.—Imprenta de «La Sinceridad»

IMPRESA Y LIBRERÍA

:: Confección de toda clase de trabajos tipográficos, de lujo y artísticos :: Obras, folletos, Periódicos :: Tarjetas, Besalamanos, Esquelas de defunción :: Circulares, Carnets, y sobres de todas clases :: Talonarios, Memorandums, Cheques, Participaciones de enlace, etc., etc. ::

OBJETOS DE ESCRITORIO • Encuadernaciones de lujo y económicas

LA SINCERIDAD

Casa fundada en 1885

Calle San Bartolomé, 17. - SOLLER

Vicente Giner † CARCAGENTE (Valencia)

TELEGRAMAS: GINER-CARCAGENTE

EXPORTACIÓN:

Naranjas, Mandarinas y Limones

Frutos escogidos ↔ Lo mejor del país

Envío de precios corrientes sobre demanda

COMISION, IMPORTACION, EXPORTACION

EXPEDICIONES AL POR MAYOR

de toda clase de frutos y legumbres del país.

Naranjas, mandarinas y limones.

FRANCISCO FIOL y Hermanos

Rue des Clercs 11, VIENNE-(Isère)

Telegramas: FIOL-VIENNE-(Isère). TELÉFONO 2-87.

CASA EN ALCIRA (Valencia) para la expedición de naranja y mandarina

TELEGRAMAS Y CORRESPONDENCIA: FIOL-ALCIRA

MAISON

Michel Ripoll et C.ª

Importation • Commission • Exportation

SPÉCIALITÉ DE BANANES

Fruits frais et secs de toutes sortes

Oranges • Citrons • Mandarines

— PRIMEURS —

Expeditions de NOIX et MARRONS

1 bis Place des CAPUCINS **BORDEAUX**

Télégrammes: **Ripoll-Bordeaux**

Téléphone números 20-40

PLATERÍA

RAFAEL CORTES

Calle del Príncipe n.º 13.—SOLLER

En este establecimiento, situado en la céntrica calle del Príncipe, encontrarán los sollerenses un completo y variado surtido en objetos de dicho ramo, todo á

PRECIOS ECONOMICOS

-- Especialidad en bolsos de plata para Señora, á --

PRECIOS DE FÁBRICA